

< cWÅ _UfÅh][Y ' ?]fWÅ Yba i g]_ . 'Nk Y]hYg
? cbnYfh'VY[Y]ghYfh']b '5 UWÅ Yb

9f'YVYb'G]Y \cWÅ _UfÅh][Y ' ?]fWÅ Yba i g]_ 'a]h' ? Ubhcf'GhYZub
9a Ubi Y''? bUi Yf'i bX' ? ØbghYf'7 UfghYb' ? `ca d'ja 'nk Y]hYb
? cbnYfh'XYf'FY\Y"

9]b '6`]W_ 'Ui Z'X]Y '6YXYi hi b['j cb
?]fWÅ Yba i g]_]b 'XYf'; Ya Y]bgWÅ UZh

≠ 'Y]bYf'NY]hž']b'XYf'_i 'hi fY''Y'J YfUbgH'hi b[Yb'Y]bYb'k]WÅh][Yb
F ØW_ \U'h'ZØf'X]Y'; Ya Y]bgWÅ UZh'V]YhYbž' \YVh'Y]b' ? cbnYfh']b
5 UWÅ Yb'X]Y'Fc''Y'XYf'?]fWÅ Yba i g]_ '\Yfj cf''6Y]'XYf'nk Y]hYb
J YfUbgH'hi b['X]YgYf'FY\Y'hfUh'XYf'fYbca a]YfhY'A i g]_Yf
7 UfghYb' ? `ca d'Ui Z'zi bhYf'XYf'@Y]hi b['j cb' ? Ubhcf'i bX
Cf[Ub]gUhc'f'GhYZub'9a Ubi Y''? bUi Yf''8]YgYg' ? cbnYfh'ZubX'b]WÅh
bi f']b'Y]bYf'VYY]bXfi W_YbXYb' ?]fWÅ Y'ghU'hž'gcbXYfb'nY][h'Ui WÅž
k]Y'gc`WÅY'J YfUbgH'hi b[Yb'XUg; Ya Y]bgWÅ UZhg[YZØ\`ghÅf_Yb
_ÖbbYb"

8]Y '5 _hYi fY '\]bhYf'XYa '9j Ybh

GhYZub'9a Ubi Y''? bUi Yfž'Y]b'Ub[YgY\YbYf' ? Ubhcfž' \Uh'g]WÅ 'Xi fWÅ
gY]b'9b[U[Ya Ybh']b'XYf'?]fWÅ Yba i g]_ 'Y]bYb'BUa Yb'[Ya UWÅh"
A]h'gY]bYf'9l dYfh]gY'i bX'gY]bYf'@Y]XYbgWÅ UZh[Y']b[h'Yg']\a
]a a Yf'k]YXYfž' \YfUi gfU[YbXY' ? ØbghYf'k]Y'7 UfghYb' ? `ca d'ni
[Yk]bbYb" ? `ca d'ž'VY_Ubbh'ZØf'gY]b' ? ÖbbYbž'VYfY]WÅ Yfh'X]Y
a i g]_U]gWÅY '@UbXgWÅ UZh'5 UWÅ Ybg'i bX'n]Y\hinU\`fY]WÅY'Ni \ÖfYf
Ub''8]YgY'Ni gUa a YbUfVY]h]gh'Y]b'6Y]gd]Y''ZØf'X]Y'_fYUh]j Y
GmbYf[]Yž'X]Y'YbhghY\hž'k Ybb'hU'Ybh]YfhY'A i g]_Yf
ni gUa a YbUfVY]hYb"

8 Yf`J YfUbgH`hi b [gc fh`i bX`gY]bY`6YXYi hi b [

8 Ug`? cbnYfh`ZUbX`]b`Y]bYf`XYf`df`ÅW h][Yb`?]fW Yb`5UW Ybg`ghUhhž
X]Y`b]W h`bi f`Xi fW`]\`fY`5fW]hY`_hi f`VYgh]W hž`gcbXYfb`Ui W`U`g
_i`hi fY`Yg`NYbhfi a`Zi b []Yfh`Gc`W Y`C fhY`g]bX`Åi » Yfgh`k]W h][
ZØf`XUg`[YgY`gW UZh`]W Y`@YVYbž`XU`g]Y`FUi a`ZØf`6Y [Y [bi b [Yb
i bX`_i`hi fY`Yb`5i ghUi gW`V]YhYb`"8]Y`? ca V]bUh]cb`Ui g
\]ghcf]gW Yf`?i`]ggY`i bX`\cW`k Yfh][Yf`A i g]_`gW UZh`Y]bY
5ha cgd`ÅfYž`X]Y`X]Y`A YbgW Yb`ni gUa a YbVf]b [hi bX`ni f
HY]\UVY`Ub`XYf`?i`hi f`Y]b`ÅXh"

K Ubb`i bX`k Ufi a`gc`W Y`? cbnYfhY`j cb
6YXYi hi b [`g]bX

?i`hi fY`Y`J YfUbgH`hi b [Yb`k]Y`X]YgYg`? cbnYfh`g]bX`YbhgW Y]XYbX
ZØf`XUg`gc n]U`Y` ; YZØ [Y`Y]bYf`GhUXh`G]Y`ZØfXYfb`b]W h`bi f`X]Y
`c_U`Y`?i`bghgnYbYž`gcbXYfb`hfU [Yb`Ui W`ni f`6]`Xi b [i bX
`b]gd]fUh]cb`XYf`6Øf [Yf`VY]"`b`NY]hYbž`]b`XYbYb
; Ya`Y]bgW UZh`Yf`YVb]ggY`VYgcbXYfg`k]W h][`g]bXž`gW`ÅhnYb`X]Y
A YbgW Yb`X]Y`A Ø [`]W`_Y]hž`ni gUa a Ybni`_ca a Yb`i bX`A i g]_`]b
Y]bYa` [Ya`Y]bgUa Yb`F U`a Yb`ni`Yf`YVYb`"8]Y`a i g]_U`]gW Yb
5_nYbhYž`X]Y`ja`F U`a Yb`gc`W Yf`? cbnYfhY` [YgYmh`k YfXYbž`
_ØbbYb`Ui W`U`g`? UhU`mgUhc f`ZØf`a i g]_U`]gW Yg`b`hYfYggY`i bX
9b [U [Ya`Ybh`]b`XYf`FY []cb`X]YbYb"

: Un]h.`8]Y`? fUZh`XYf`?]fW Yba i g]_

8 Ug`? cbnYfh`a]h`7UfghYb`?`ca`d`]gh`Y]b`Y]bXfi W`g]c`Yg`6Y]gd]Y`
ZØf`X]Y`@YVYbgZ`Å\ [_Y]h`XYf`?]fW Yba i g]_`]b`XYf`a`cXYfbYb
; YgY`gW UZh`"9g`nY][hž`k]Y`k]W h][`gc`W Y`J YfUbgH`hi b [Yb`ZØf`X]Y
; Ya`Y]bgW UZh`g]bX`i bX`k Y`W Yb`9]bZi gg`g]Y`Ui ZXUg`_i`hi fY`Y
@YVYb`]b`5UW Yb`\UVYb`"J YfUbgH`hi b [Yb`X]YgYf`5fh`hfU [Yb
YbhgW Y]XYbX`XUni`VY]ž`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`c_U`Y`? Øbgh`Yf`ni
gW`ÅfZYb`i bX`Y]bY`h]YZYfY`J YfV]bXi b [`nk]gW Yb`XYb`A YbgW Yb
\Yfni ghY`Yb`"?]fW Yba i g]_`V`Y]Vhigca`]hY]b`k Yfh]c`Yf
6YghUbXhY]`XYg`_i`hi fY`Yb`9fVYgž`XUg`Yg`[]hž`ni`ZØfXYfb`i bX`ni
gW`ØhnYb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY